

# Programm | Programme



© Zürich Tourism / Martin Räschi



Schweizerische Kopfwegesellschaft  
Société suisse pour l'étude des céphalées  
Società svizzera per lo studio delle cefalee  
Societad svizra per il studi del mal il tgau  
Swiss Headache Society

## 26. Jahrestagung | 26ème Réunion annuelle der Schweizerischen Kopfwegesellschaft SKG de la Société Suisse pour l'étude des Céphalées SSC

Mit Praktikerfortbildung:  
Update Kopfweh- und Schmerztherapie

Avec Formation continue de praticiens :  
Un update sur les thérapies des céphalées et des douleurs

18.11.2010

UniversitätsSpital Zürich, Neurologische Klinik

## Liebe Kolleginnen und Kollegen

Gerne laden wir Sie zur diesjährigen Jahrestagung der Schweizerischen Kopfwehgesellschaft SKG am 18. November ins Universitätsspital Zürich ein. Wir präsentieren ein interessantes Programm mit wichtigen Entwicklungen in der Wissenschaft und klinischen Versorgung.

Ausserdem wird im Hinblick auf die Entwicklung unseres Gesundheitswesens die Integrierte Versorgung am Beispiel des Westdeutschen Kopfschmerzzentrums der Universitätsklinik Essen thematisiert. Ein besonderes Ereignis könnte die heutige Debatte sein, in der es um Arbeitsfähigkeit bei Kopfweg geht – einem Thema, das erst kürzlich von der Therapiekommission der Schweizerischen Kopfwehgesellschaft intensiv behandelt wurde. Ein gelassener Moderator wird die beiden „Kampfhähne“ zu bändigen versuchen. Auch für eine lebhaftige Diskussion wird Zeit sein.

Wir sind sicher, dass unsere Jahrestagung Sie im Umgang mit Ihren Patienten inspirieren und den Austausch mit den Kollegen fördern wird. Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse wecken konnten und freuen uns, Sie im Namen der Kopfwehgesellschaft und des Gastgebers unserer Tagung, der Klinik für Neurologie, an der Tagung begrüessen zu dürfen.

## Chères collègues et chers collègues,

Avec plaisir nous vous invitons à la réunion annuelle de la Société Suisse pour l'étude des Céphalées SSC, qui aura lieu le 18 novembre 2010 à l'hôpital universitaire de Zurich. Nous vous présentons un programme intéressant avec des développements importants dans la science et dans l'assistance clinique.

En outre, et en vue du développement de notre système de santé publique, nous prenons pour sujet l'assistance intégrée avec l'exemple du centre des céphalées de la clinique universitaire Essen en Allemagne de l'Ouest.

Un évènement spécial pourrait être aujourd'hui sur le thème d'aptitude au travail avec mal de tête, un thème traité dernièrement dans la commission de thérapie de la SSC. Un modérateur placide essaye de calmer les deux « coqs de combat ». Il nous reste aussi du temps pour une discussion animée.

Nous sommes convaincues que notre réunion annuelle vous inspirera en contact avec vos patients et encourage l'échange entre vous et vos collègues. Nous espérons avoir éveillé votre intérêt et serions heureux de vous accueillir au nom de la Société Suisse pour l'étude des Céphalées et de son hôtesse, la clinique pour neurologie.

Es grüssen Sie herzlichst | Sincères salutations

PD Dr. med. Peter Sandor  
Präsident SKG | Président SSC

Dr. med. A. Gantenbein  
Oberarzt | Chef de clinique

## Programm | Programme

Donnerstag | Jeudi, 18.11.2010

- 09:00** Begrüssung | Overture  
P. Sandor, Präsident | Président, Baden
- 09:30-10:15** **Chair: M. Sturzenegger, Bern, M. Emmenegger, Agno**  
Chronische Schmerzen hinterlassen Spuren im Gehirn -  
MRI Untersuchungen und klinische Konsequenzen  
F. Riederer, Zürich
- 10:15-11:00** Integrierte Versorgung – das Zukunftsmodell?  
Das Westdeutsche Kopfschmerzzentrum, Universitätsklinikum Essen  
C. Gaul, Essen, Deutschland
- 11:00-11:30** Kaffeepause | Pause de café
- 11:30-12:30** **Chair: C. Meyer, Baden**  
Debatte: Chronisches Kopfweg macht arbeitsunfähig  
A. Siegel: Pro (15 min), R. Stöckli: Contra (15 min), Repliken (10 min), Diskussion (20 min)
- 12:30-13:15** Lunch
- 13:15-13:45** **Industrieforum sponsored by Allergan**  
Moderation: P. Sandor  
„Die Herausforderung der Chronischen Migräne annehmen“  
A. Straube, München, Deutschland
- 13:45-14:15** **Chair: T. Iff, Zürich, C. Dozier, Genève**  
Die Haltung des Arztes und der Therapieerfolg  
C. Schopper, Zürich
- 14:15-14:45** Neues zur Therapie mit Neurostimulatoren  
A. Gantenbein, Zürich
- 14:45-15:15** Sonstiges Neues aus der Kopfschmerzwelt  
P. Sandor, Baden
- 15:15-15:45** Kaffeepause | Pause de café
- 15:45-16:30** Kopfschmerz-Chronifikationsfaktoren: von der Epidemiologie zur Behandlung  
A. Straube, München, Deutschland
- 16:30-17:00** Abschlussapéro
- 17:00-18:15** Generalversammlung SKG | Assemblée générale SSC

## Referenten | Orateurs

**Dr. med. Andreas Gantenbein**  
Neurologie FMH  
UniversitätsSpital Zürich  
Neurologische Klinik  
8091 Zürich

**PD Dr. med. Peter Sandor**  
Neurologie FMH  
Kantonsspital Baden  
5405 Baden-Dättwil

**Dr. med. Hans-Ruedi Stöckli**  
Neurologie FMH  
Kasernenstrasse 22a  
4410 Liestal

**Dr. med. Charles Gaul**  
Universitätsklinikum Essen  
Klinik für Neurologie  
Hufelandstrasse 55  
D-45145 Essen

**Dr. med. Christian Schopper**  
Vogelsangstrasse 52  
8006 Zürich

**Prof. Dr. med. Andreas Straube**  
Fakultät für Medizin  
Universität München  
D-80336 München

**Dr. med. Franz Riederer**  
Hochstrasse 73  
8044 Zürich

**Prof. Dr. med. Adrian M. Siegel**  
Zuger Kantonsspital  
Neurozentrum Zug  
Landhausstrasse 1  
6340 Baar

## Hauptsponsoren | Sponsors principaux



## Aussteller und Sponsoren | Exposants et sponsors



## Allgemeine Informationen | Renseignements généraux

Datum   Date	18.11.2010
Ort   Lieu	UniversitätsSpital Zürich Neurologische Klinik Frauenklinikstrasse 26 CH-8091 Zürich Tel: +41 (0)44 255 55 11 Fax: +41 (0)44 255 43 80 www.neurologie.usz.ch
Wissenschaftliches Komitee Comité scientifique	Dr. med. Andreas Gantenbein, Zürich Dr. med. Christian Meyer, Baden Dr. med. Peter Myers, Genève PD Dr. med. Peter Sandor, Baden
Credits	SNG   SSN: 5 Credits SGIM   SSMI: 6 Credits
Kongresssekretariat Secrétariat du congrès	<b>IMK</b> Institut für Medizin und Kommunikation AG Münsterberg 1 CH-4001 Basel Tel: +41 (0)61 271 35 51 Fax: +41 (0)61 271 33 38 congress@imk.ch
Registrierung Inscription	Bitte benutzen Sie die beiliegende Anmeldekarte. Veuillez utiliser la carte d'inscription ci-jointe.
Kongressgebühren Frais d'inscription	Es werden keine Teilnahmegebühren erhoben. La participation au congrès est gratuite.



Ich melde mich an für | Je m'inscris pour

- Vormittag | Matin  Nachmittag | Après-midi  
 Ganzer Tag | Toute la journée

Anmeldung vorzugsweise per Fax an:  
Inscription de préférence par fax :

+41 (0)61 271 33 38

oder per Post an:  
ou par courrier :

**IMK**  
Institut für Medizin und Kommunikation  
Münsterberg 1  
CH - 4001 Basel

Tel: +41 (0)61 271 35 51

Vorname | Prénom:

Name | Nom:

E-Mail:\*

Adresse:

\* Bitte geben Sie Ihre E-Mail-Adresse für die Anmeldebestätigung an.  
Veuillez indiquer votre adresse e-mail pour recevoir une confirmation  
d'inscription.



Schweizerische Kopfwehngesellschaft  
Société suisse pour l'étude des céphalées  
Società svizzera per lo studio delle cefalæe  
Societàd svizra per il studi del mal il tgu  
Swiss Headache Society

## 26. Jahrestagung | 26ème Réunion annuelle der Schweizerischen Kopfwehngesellschaft SKG de la Société Suisse pour l'étude des Céphalées SSC

Mit Praktikerfortbildung:

Update Kopfweh- und Schmerztherapie

Avec Formation continue de praticiens :

Un update sur les thérapies des céphalées et des douleurs

18.11.2010

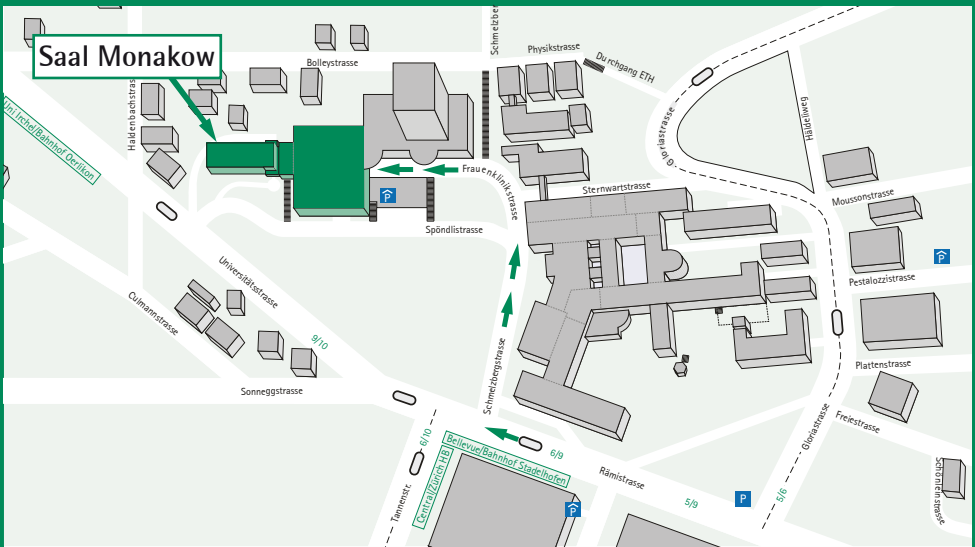
Universitätsspital Zürich, Neurologische Klinik

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare  
Na francar

Geschäftsantwortsendung      Envoi commercial-réponse  
Invio commerciale-risposta      Spedizium commercialata da risposta

**IMK**

Institut für Medizin und Kommunikation AG  
Münsterberg 1  
CH-4001 Basel



## Anfahrt | Accès

### Tram

#### Ab Bahnhofstrasse/Hauptbahnhof:

Nr. 6 - Richtung Zoo:

Haltestelle ETH/Universitätsspital

Nr. 10 - Richtung Zürich Flughafen:

Haltestelle ETH/Universitätsspital

#### Ab Tramhaltestelle Bellevue:

Nr. 9 - Richtung Hirzenbach:

Haltestelle ETH/Universitätsspital

Nr. 5 - Richtung Zoo: Haltestelle Platte

Bitte benutzen Sie den Haupteingang NORD 2. Diesen erreichen Sie von der Tramstation entlang der Schmelzbergstrasse, dann weiter über die Frauenklinikstrasse.

### Auto

Im Parkhaus NORD1 steht eine begrenzte Anzahl kostenpflichtiger Parkplätze zur Verfügung.

### Tram

#### Depuis Bahnhofstrasse/Gare principale :

N° 6 - direction Zoo :

Arrêt ETH/Universitätsspital

N° 10 - direction Zurich Aéroport :

Arrêt ETH/Universitätsspital

#### Depuis l'arrêt de tram Bellevue :

N° 9 - direction Hirzenbach :

Arrêt ETH/Universitätsspital

N° 5 - direction Zoo : Arrêt Platte

Veuillez utiliser l'entrée principale NORD 2. Vous arrivez depuis l'arrêt de tram en suivant la Schmelzbergstrasse et ensuite la Frauenklinikstrasse.

### Voiture

Dans le parking couvert NORD1 il y a un nombre limité de places de parking payant à disposition.

## SKG Partnerfirmen | Maisons partenaires SSC

Gold



Silber



Bronze

